

Hospitality
& design



Hospitality Ticino, Hotel City Lugano, Via Giuseppe Bagutti 4, CH-6900 Lugano
Tel. +41 (0)91 222 09 00, www.HotelCityLugano.ch, www.Hospitality-Ticino.ch



Hospitality & design

Willkommen- Bienvenue

Das Hotel City Lugano 4* zeichnet sich durch seine moderne Architektur, grosszügige Glasfronten und zeitgemäss gestaltete Ambienti aus. Die Lobby empfängt die Gäste mit einer eleganten Réception und den farbenfrohen Sesseln des dänischen Designers Arne Jacobsen. Gastfreundschaft und Funktionalität verbinden sich zu einem angenehmen und komfortablen Aufenthalt, bei dem die Bedürfnisse jedes Gastes im Mittelpunkt stehen.



L'Hotel City Lugano 4* se distingue par son architecture moderne, ses grandes baies vitrées et ses intérieurs au design contemporain.

Le lobby accueille les hôtes avec une élégante réception et les fauteuils aux couleurs vives signés par le designer danois Arne Jacobsen. Hospitalité et fonctionnalité s'allient pour offrir un séjour agréable et confortable, attentif aux besoins de chaque hôte.

Träumen und geniessen

Rêver et séjourner

Komfort und moderne Technik prägen jedes Zimmer, das mit viel Liebe zum Detail ausgestattet ist: LED-TV, Safe mit integrierter Steckdose, Wasserkocher für Kaffee und Tee sowie Minikühlschrank. Die Einrichtung nach Mass und sorgfältig ausgewählte Materialien schaffen eine harmonische Verbindung von Ästhetik und Funktionalität.

Confort et technologie caractérisent chaque chambre, aménagée avec soin et dotée de télévision LED, coffre-fort avec prise intégrée, bouilloire pour le café et le thé ainsi que d'un mini-réfrigérateur. Le mobilier sur mesure et les matériaux soigneusement choisis créent un équilibre entre esthétique et fonctionnalité.



Frühstück, Bar und Terrasse

Petit-déjeuner, bar et terrasse

Im hellen, offen gestalteten Raum mit stimmungsvollen Lichteffekten genießen die Gäste einen Kaffee oder in der warmen Jahreszeit einen entspannten Drink oder Snack auf der Terrasse. Ein reichhaltiges Frühstücksbuffet mit einer feinen Auswahl sorgt für einen genussvollen Start in den Tag.



Dans cet espace ouvert et lumineux, mis en valeur par des jeux de lumière, les hôtes peuvent savourer un café ou, à la belle saison, profiter d'un moment de détente autour d'un apéritif ou d'une petite gourmandise sur la terrasse. Un généreux buffet de petit-déjeuner, offrant un large choix selon les envies de chacun, permet de commencer agréablement la journée.

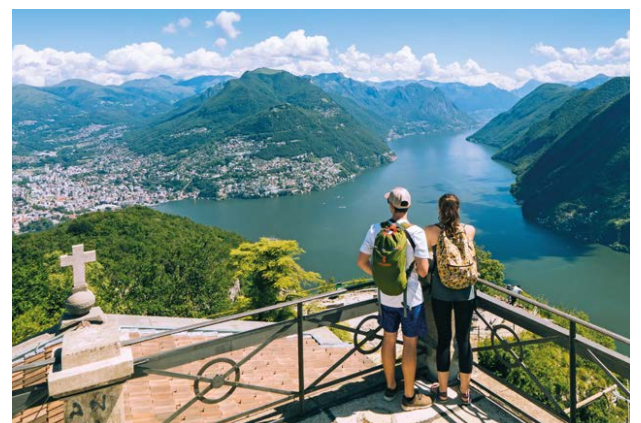


Sport und Aktivitäten

Sports et activités

Der Luganersee lädt zu Spaziergängen und Wassersport ein, während der Monte San Salvatore mit herrlichen Aussichten und reizvollen Wanderwegen begeistert. Weitere Sport- und Freizeitangebote laden dazu ein, die Region aktiv zu entdecken.

Le lac de Lugano invite aux promenades et aux activités nautiques, tandis que le Monte San Salvatore offre de superbes panoramas et de beaux sentiers de randonnée. D'autres activités sportives et de loisirs invitent à découvrir la région.



In Kürze En bref

- Das Hotel City Lugano 4* ist ganzjährig geöffnet
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet, auch mit veganen Produkten
- 48 helle, schallisolierte Zimmer
- Wasserkocher mit Kaffee/Tee und Mini Fridge mit kostenlosem Mineralwasser in jedem Zimmer
- Kaffeemaschine und Drucker auf jeder Etage
- Kostenloses WLAN im ganzen Hotel
- Nichtraucherhotel
- Tiefgarage mit direktem Hotelzugang
- Hunde willkommen
- Ticino Ticket für kostenlose Fahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln im ganzen Tessin.



- L'Hotel City Lugano 4* est ouvert toute l'année.
- Généreux buffet de petit-déjeuner, avec des produits véganes
- 48 chambres lumineuses et insonorisées
- Bouilloire avec café/thé et mini fridge avec eau minérale offerte dans chaque chambre
- Machine à café et imprimante à chaque étage
- Wi-Fi gratuit dans tout l'hôtel
- Hôtel entièrement non-fumeurs
- Parking souterrain avec accès direct à l'hôtel
- Chiens admis
- Ticino Ticket pour les transports publics gratuits dans tout le Tessin.



Lage Position

Dank seiner Lage unweit des Universitätscampus und des Stadtzentrums ist das Hotel City Lugano ein idealer Ausgangspunkt, um die Sehenswürdigkeiten, Einkaufsstrassen und die malerische Seepromenade zu entdecken. Dank der guten Anbindung an den öffentlichen Verkehr lassen sich Lugano und das ganze Tessin mit seinen charmanten Dörfern, kulturellen Schätzen und renommierten kulinarischen Spezialitäten bequem entdecken.

Situé à quelques pas du campus universitaire et du cœur de Lugano, l'Hotel City Lugano permet de rejoindre facilement les principales attractions, les boutiques et les rues animées du centre-ville, ainsi que la charmante promenade au bord du lac. Les excellentes liaisons en transports publics facilitent la découverte de Lugano et de l'ensemble du Tessin, avec ses villages pittoresques, son patrimoine culturel et ses spécialités gastronomiques et viticoles renommées.

